

**Kode der Ausschreibung**
AOV/CA 030/2015**REINIGUNGSDIENST FÜR**
DIE FREIE UNIVERSITÄT
BOZEN**Erkennungskode CIG:**
LOS 1: 652990473E
LOS 2: 6529921546**Codice gara**
AOV/CA 030/2015**SERVIZIO DI PULIZIA SERVIZIO DI PULIZIA**
PER LA LIBERA UNIVERSITA' DI
BOLZANO**Codice CIG:**
LOS 1: 652990473E
LOS 2: 6529921546**Klarstellung 5**

Um alle, auf Seite 36 Dokument 1c) der Ausschreibungsbedingungen angegebene dauerhafte und periodische Tätigkeiten planen zu können, bittet man die Quadratmeter der, auf Seite 14 des Leistungsverzeichnisses angegebenen Gebäude mitzuteilen oder alternativ bittet man die Pläne der Gebäude zur Verfügung zu stellen.

Chiarimento 5

Al fine di poter sviluppare nell'offerta tecnica il piano dettagliato delle attività continuative e periodiche così come richiesto a pag. 36 del Disciplinare di Gara - Documento 1C, si chiede di fornire i mq per ciascuno degli edifici indicati a pag. 14 del Capitolato Tecnico - art.2; in alternativa si chiede di fornire le planimetrie.

Antwort Fragen Nr. 5

Nachfolgend finden Sie die Nettoflächen der einzelnen Gebäude:

Los 1

A. Hauptgebäude der Freien Universität Bozen, Universitätsplatz Nr. 1, Bozen: 37.199 m² Innenbereich + 3.291 m² Außenbereich (Terrassen + Höfe)

B. Verwaltung der Freien Universität Bozen, Franz Innerhofer Platz Nr. 8, Bozen: 2.187 m² Innenbereich + 623 m² Außenbereich (Terrassen + Höfe)

C. Fakultät für Natur und Technik, Universitätsplatz Nr. 5, Bozen: 2.266 m² Innenbereich + 68 m² Außenbereich (Terrassen)

D. Fakultät für Informatik („Postgebäude“), Dominikanerplatz Nr. 3, Bozen: 2.239 m² Innenbereich

E. Regionalgebäude, Universitätsplatz Nr. 3, Bozen: 2.290 m² Innenbereich + 182 m²

Risposta quesito n. 5

Di seguito indichiamo i metri quadri netti dei singoli edifici:

Lotto 1

A. Sede principale della Libera Università di Bolzano, Piazza Università n. 1, Bolzano: 37.199 m² interni + 3.291 m² esterni (terrazze e cortili)

B. Amministrazione della Libera Università di Bolzano, piazzetta Franz Innerhofer n. 8, Bolzano: 2.187 m² interni + 623 m² esterni (terrazze e cortili)

C. Facoltà di Scienze e Tecnologie, piazza Università n. 5, Bolzano: 2.266 m² interni + 68 m² esterni (terrazze)

D. Facoltà di Scienze e tecnologie informatiche („Palazzo Poste“), piazza Domenicani n. 3, Bolzano: 2.239 m² interni

E. Edificio regionale, Piazza Università n. 3, Bolzano: 2.290 m² interni + 182 m² esterni



Außenbereich (Hof)**Los 2**

A. Fakultät für Bildungswissenschaften, Regensburger Allee Nr. 16, Brixen: 18.525 m² Innenbereich + 6.713 m² Außenbereich (Terrassen + Höfe)

B. Fakultät für Bildungswissenschaften, Kreuzgasse Nr. 7, Brixen: 1.178 m² Innenbereich + 30 m² Außenbereich (Hof)

C. Fakultät für Bildungswissenschaften (St.-Josefs-Missionshaus), Dantestraße Nr. 4, Brixen: 1.539 m² Innenbereich + 10 m² Außenbereich (Hof)

D. Fakultät für Wirtschaftswissenschaften, Universitätsplatz 1, Bruneck: 1.911 m² Innenbereich + 300 m² Außenbereich (Hof)

Die Pläne der einzelnen Gebäude wurden bereits zusammen mit der Ausschreibung auf dem Vergabeportal der Autonomen Provinz Bozen veröffentlicht.

(cortile)**Lotto 2**

A. Facoltà di Scienze della Formazione, viale Ratisbona n. 16, Bressanone: 18.525 m² interni + 6.713 m² esterni (terrazze e cortili)

B. Facoltà di Scienze della Formazione, via S. Croce n. 7, Bressanone: 1.178 m² interni + 30 m² esterni (cortile)

C. Facoltà di Scienze della Formazione (Casa Missionaria San Giuseppe), via Dante n. 4, Bressanone: 1.539 m² interni + 10 m² esterni (cortile)

D. Facoltà di Economia, Piazzetta Università 1, Brunico: 1.911 m² interni + 300 m² esterni (cortile).

Le planimetrie dei singoli edifici sono già state pubblicate sul Portale della Provincia Autonoma di Bolzano insieme al bando di gara.
